

Mélodie : E kreiz an noz

Youenn Gwernig (Bretagne)

♩ = 100

Cm Eb 1 Bb Cm 2 Bb Cm

Fm Cm Bb Cm

Bb Eb Db Cm

QR-Code du MP3



Notes: Partition pour piano

Transcription: Roger Négaret, mars 2017 (roger.negaret@laposte.net)

E kreiz an noz

Youenn Gwernig

E kreiz an noz me 'ghev an avel
O, vlejal war lein an ti.

Diskañ

*Avel, avelig c'hwezi-it 'ta
Al lann 'n em gann ha-a d'an daoulamm
kanit buan kan ar frankiz deomp-ni.*

Diouzh ar reter e c'hwezh an avel
O, vlejal war lein an ti.

Diouzh ar c'hornog e c'hwezh an avel
O, vlejal war lein an ti.

Diouzh an douar e c'hwezh an avel
O, vlejal war lein an ti.

Diouzh ar mor bras e c'hwezh an avel
O, vlejal war lein an ti.

Ne vern pe du e c'hwezh an avel
Brav, eo bevañ 'barzh hon ti.

Au milieu de la nuit

Au cœur de la nuit j'entends le vent, qui hurle au-dessus de la maison

Vent, vent, allez souffler,

La lande se bat mais cours nous chanter le vent de notre liberté

De l'est souffle le vent, qui hurle au-dessus de la maison

De l'ouest souffle le vent, qui hurle au-dessus de la maison

Des terres souffle le vent, qui hurle au-dessus de la maison

De l'océan souffle le vent, qui hurle au-dessus de la maison

Qu'importe d'où souffle le vent, il fait bon vivre dans notre maison.